Reproduced from Common Lines and City Spaces: A Critical Anthology on Arthur Yap, edited by Gui Weihsin (Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 2014). This version was obtained electronically direct from the publisher on condition that copyright is not infringed. No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the Institute of Southeast Asian Studies. Individual articles are available at http://bookshop.iseas.edu.sg>

Index

"1-2 MIN.POEM", poem, 90 Auden, W. H., 61-62 "2 mothers in a HDB playground", authoritarianism, 169, 186 poem, 35, 45-46, 104 "10th floor song", poem, 82-83, 105 Bakhtin, Mikhail, 31, 33, 35 "12-Times Table", poem, 69 Barisan Socialis, 166 1984, novel, 110 Barlow, Adrian, 84 50,000 Up: Homes for the People, 81 Barrell, John, 74 "& the tide", poem, 50, 87 Barthes, Roland, 8 Baudelaire, Charles, 98 A Beckett, Samuel, 100 "A 5-Year Plan", short story, 152, Bedok, residential area, 87-92 164–66, 170 "Beggars All", poem, 78 "absolute", poem, 58 "Beginning and a Middle Without abstraction as resistance, 43–47 an End, A", short story, 157, 168, "aesthetic experience", 7, 163 183 - 87"afternoon nap, an", poem, 35-36 Bellow, Saul, 155 Aichele, Kathryn, 57, 62 Benjamin, Walter, 98 Alfian bin Sa'at, 97, 99, 104, 111 Beowulf, 115 Anglo-American modernist poetry, Bhabha, Homi, 116 bigotry, 88 Ang Siang Hill, 80-81 Bishop, Ryan, 6, 111 "another look", poem, 61 black & white paintings, 57, 60, 62 anthropocentrism, 7, 114, 116, 125 "black and white", poem, 63 anti-establishment, and poetry, 97 Blake, William, 42 antiromantics, 115, 125, 132 Blunt, Alison, 101 Arnold, Matthew, 20 Boey Kim Cheng, 5, 9, 77, 134 Ashbery, John, 137 Book of Genesis, 116-17 Asian identity, 19-20 Bowen, Elizabeth, 9 "at nagoya", poem, 123 Braque, Georges, 64 Au, Alex, 134, 136, 142-43, 148 Brennan, Frank, 175, 179

Brewster, Anne, 80, 92, 131, 146, 152 "Cultural Dances of Malaysia", Brown, Bill, 15, 17, 26, 28, 30–31, 39 mural, 85 Brueghel, Pieter, 62 cultural identity, 4–5, 39 Bryson, J. Scott, 115, 118, 132 cultural geography, 96, 101 Bryson, Norman, 65, 68 Cultural Medallion, award, 2 Buell, Lawrence, 131 cultural places, 82–86 "Building Dwelling Thinking", essay, Culture and Anarchy, 20 109 Cummings, E.E., 21, 23 Bukit Ho Swee fire, 78 Cuscaden House Hotel, 82, 89 C D camp, 138–39, 141–42 Davies, W.H., 84 censorship, 136, 169, 188 de Certeau, Michel, 101 Cézanne, Paul, 64-65 defenestration, 28 Chakrabarty, Dipesh, 5 Delaunay, Robert, 55, 57 Chinatown, 76, 78–82, 84, 86, 155, de Souza, Dudley, 76 166 - 67Dickens, Charles, 137 Chinese diaspora, 155, 166 disability, 170–72 Chinese folkways, 154–55, 159, 165, Doctor Faustus, 186 169, 172–76, 180, 182, 188 Down the Line, 2, 48, 54, 57, 98, 104, see also folkways Chinese opera, 85, 181–83 "down the line", poem, 22, 57, 104, Chinese painting, 67–68 "dramatis personae", poem, 54-55, Chinese University of Hong Kong, 97 Chinese wayang, 181–82 103, 126 Chior Hong, see under Yap, Arthur Chua Beng Huat, 103 E Chulia Street, 78 East Coast Reclamation Scheme, 87 "citizen journalism", 148 ecocriticism, 4-7, 101, 103, 106 CNN, 140 ecopoetry, 2, 7, 114, 118, 120, 131–32 code-switching, 35 definition of, 115 colonialism, 6, 10, 19, 111 Ee Thiang Hong, 67, 87 Commonplace, 2, 44, 48-49, 57, 60, 67, "Effect of a Good Dinner, The", short 82-83, 87, 91, 135, 147 story, 162, 168, 172–76 Zen and the art of, 63-71 Elden, Stuart, 107 "commonplace", poem, 66, 127, 129, elite civic spaces, 82-86 146-47, 152 Eluard, Paul, 43 communism, 166 English language "conceptual art", poem, 53 economic mobility, and, 19-20, cosmopolitanism, 76, 123, 178 29 - 30Cotán, Juan Sánchez, 68 function of, 34 multiculturalism, and, 18-21 critical theory of objects, 15 Cubist, 55–56, 64–65 registers of, 31

Н	K
"group dynamics II", poem, 87–91, 93	"june morning", poem, 56
"group dynamics I", poem, 88	Joyce, James, 158
Gris, Juan, 64	Journeys, Words, Home and Nation, 76
Greenblatt, Stephen, 74	Jones, David, 42
Graduate Mother Scheme, 187	"Jobweek 1992", poem, 104
Gordon, Jan B., 19–20	Jeffers, Robinson, 115
Goh, Robbie B. H., 76, 79, 100	Japanese occupation, 175
globalization, 6, 111, 169	James, Henry, 137
gay promiscuity, 144	J
161	
"gaudy turnout", poem, 139, 143-48,	Ivanhoe, 160
G	"it rains today", poem, 56
Frost, Robert, 115	"i think (a book of changes)", poem, 104
Frankham, Steve, 140	Ismail Talib, 88
Foucault, Michel, 18, 74, 137, 138	"in the quiet of the night", poem, 99
Formalism, 74	"in passing", poem, 84–86
see also Chinese folkways	IndigNation, event, 8
171, 178, 180, 183, 188	identity politics, 8–9
folkways, 78, 82, 86, 91–93, 154–56,	I
Focus, 78, 152, 156	т
	humanism, 114, 153
Singapore/Malaysia, The, 80, 84, 168	Housing Development Board, see HDB
Flowering Tree: Selected Writings from	Scale", article, 134 Housing Dayslopment Board, see HDB
"fire off Kim Seng Bridge", poem, 78	"Homosexuality and the Problem of
filial piety, 80, 173, 177–78 "fire off Kim Seng Bridge", poem, 78	homophobia, 136–38, 142 "Homoseyyality and the Problem of
female sexuality, 161	homoeroticism, 143, 148
	home for the aged, 173, 178
168	Holden, Philip, 92
Federation of Malaysia, 84–85, 152,	
Faber Book of Modern Short Stories, 9 Fall of Icarus, The, 62	history, as narrative, 6 Hokkien Mee, and poetry, 3
	history as parrative 6
F	historicism, 74–75
Everiment, iven, /	
Evernden, Neil, 7	"heteroglossia", 31–33, 35, 39
Ethnic Integration Policy, 87 eugenics, 187	Helen of Troy, 186 Hesse, Herman, 42
ethnic identity, 19 Ethnic Integration Policy, 87	Helen of Troy 186
Essay on Criticism, 174	
environmental literature, 131	77, 79, 81, 86, 90, 103–4, 174, 176–77, 183
environmental literature, 131	HDB (Housing Development Board),
anyiron definition 7	HDR (Housing Dayslanment Roard)

Kandinsky, Wassily, 43

Haskell, Dennis, 87–88

"Man of Few Words, A", article, 134 Kantor, Martin, 144 Keats, John, 68 Man, Snake, Apple and Other Poems, 2, 10, 29, 64–66, 98–99, 116, 135, 147 kiasu mentality, 162, 184 Kim Seng Bridge, 78–82 "man, snake, apple", poem, 116-21, Klee, Paul, 42–44, 46, 51–52, 55, 57, 62 126, 131 Koh Tai Ann, 75, 80, 156 Mao Zedong, 166 Marina Bay waterfront, 6 L Marlowe, Christopher, 186 "mensnakesapples", 121, 123, 125, 131 landmarks, demolition of, 75 migration, mandatory, 79 land reclamation, 50-51, 106 "landscapes", poem, 47-48 "mixed shots", poem, 83 Langbaum, Robert, 115 modern art, 45 language, and cultural values, 19 Modernist, 43, 58, 64 language policy, 19, 25, 36 Montague, William Pepperell, 154 "late-night bonus", poem, 98, 106 Montblanc-NUS Centre for the Arts Lawrence, D.H., 42, 156 Literary Award, 2 Leeds University, see University of Moon Festival, 174 Leeds Moonrise at St Germain, 52 "Mother and Child", sculpture, 83 Lee Kuan Yew, 140, 155, 169, 183 Lee Tzu Peng, 75, 97, 99 "mother tongue", 18-20, 37 Lefebvre, Henri, 7, 97, 107-8, 112 Motherwell, Robert, 46 "lesson on the definite article, a", multiculturalism, and English poem, 98 language, 18-21 "letter from a youth to his multiracialism, 18, 169 prospective employer", poem, 33 Mundy, William P., 85–86 Lim, Shirley Geok-lin, 20–21, 35, 77, mural, 84-86, 93 82, 88, 116, 169, 188 "Musée de Beaux Arts", poem, 62 "My Country and My People", poem, Lim Yew Hock, 170 linear motif, 49, 53–55 97 "list of things: A MARKET AT UENO, a", poem, 124, 139, 141 N "local colour", poem, 46 Nagaoka, Miyuki, 66 local spaces, and poetic map, 77-78 narcissism, 144 "location", poem, 24, 26, 29 National Book Development Council, Lo, Joseph, 139 national identity, 4-5, 134, 169 Loke Wan Tho, 85 nationalism, 3-4, 92, 154, 175 National University of Singapore, 2, Malayan Five Year Plan, 164 "Malayness", 90 nativism, 4 "Malaysian Rural Scenes: "nature poetry", 115 Occupations, Pastimes, "nature study" poem, 48, 106 "nature writing", 131 Conveyances", mural, 85

New Criticism, 74	People Like Us: Sexual Minorities in
New Historicism, 74	Singapore, 8
Newspeak, 110	People's Action Party (PAP), 85, 175
"new year '75 leeds", poem, 60	Peranakan, 81
Ng Eng Teng, 83	Perloff, Marjorie, 23–24
No. 1, 61	personification, 27, 30
No. 12, 61	Philips, John, 6, 110
No. 15, 61	Picasso, Pablo, 43
"None the Wiser", short story, 168,	pink dollar, 140
173, 176–81	poetic map, and local spaces, 77-78
"Noon at Five O'clock", short story,	"poetic painting", 46
152, 156–65, 172, 174	poetics of "indeterminacy", 23
"north hill road, leeds", poem, 59, 61	poetry
	anti-establishment, and, 97
0	Hokkien Mee, and, 3
objectification, 16-17, 26, 29, 32, 34, 38	perceptions of, 5
objects and things, distinction	spaces and places in, 101–7
between, 17, 22	poetry prize, 2
"Ode to a Grecian Urn", 68	poets who paint, 42
"old house at ang siang hill", poem,	politics of the closet, 136
2, 37, 45–46, 80, 82, 86, 105–8, 110	Pope, Alexander, 174
One Fierce Hour, 104	postcolonial criticism, 4–5, 10
Ong Sor Fern, 134	postcolonialism, 6, 111
Only Lines, 2, 10, 15, 24, 46, 49–50,	Pound, Ezra, 43
80, 84	Pratt Lecture, 52
"open road", poem, 53	"precedence", poem, 56
Orwell, George, 110	Production of Space, The, 97, 107
· ·	public housing, see HDB
P	Puroshotam, Nirmala, 18–20
"paired stills", poem, 69, 98	
"Panoramic View of Singapore	Q
Skyline in the Evening", mural,	Quarterly Literary Review Singapore,
85–86	83
Pang, Alvin, 77	queer community, 8
Papineau Studios Advertising, 85	queer literary theory, 9
"paraphrase", poem, 98, 101, 105	
"pastoral poetry", 131	R
Patke, Rajeev, 21–22, 92, 98–99	Radio Television Singapore, 169, 184
penal code, 139–40	racism, 88, 142
"peony display, ueno park, a", poem,	Raffles Village, 83, 89
123	rapidizing, 31
People Like Us (PLU), lobby group,	Raya Art Gallery, 83
139	realism, 153, 156–58

"recurrent event, a", poem, 79	Singlish, 31, 35, 46, 88, 170 187
Rothko, Mark, 47, 51-53, 60-61, 63,	social engineering policies, 155-56,
69	171, 183, 187
	"sociality", 8, 10
S	social satire, 3–4, 161
Sago Lane death houses, 79-80	Sontag, Susan, 141
Said, Edward, 4–5	"Soo Meng", short story, 168–72
Saint Andrew's School, 2, 156, 161	Southeast Asia Write Award, 2
"samson & delilah", poem, 104	Space of City Trees, The, 2, 50, 87, 90,
SATA (Singapore Anti Tuberculosis	102, 131, 135, 146
Association), 157	spaces and places in poetry, 101-7
Savage, Victor, 77, 79, 87	Standard English, 4
Scott, Walter, 160	"statement", poem, 32, 34
"seasonal", poem, 122–23	Stein, Gertrude, 14, 21, 23–24, 43
"Second Coming, The", poem, 14	Stevens, Wallace, 42–43, 49, 64, 115
Second Tongue, The, 19	still life, 64–66
Section 377, penal code, 139–40	"still life I", poem, 66
Sedgwick, Eve, 137–38	"still life II", poem, 99
sexism, 142	"still life IV", poem, 109
Shamsuddin H. Akib, 85	"still life V", poem, 108
"Silly Little Story, A", short story, 152,	"still life VII", poem, 110
165–68, 172, 175, 180	"still life: woman with birds at
Singapore	Richmond", poem, 64
airport, 84–86	"Story of a Mask, The", short story,
colonial past, 6	154, 165, 168, 173, 180–83
English language and	straits born, 81, 105
multiculturalism in, 18–21	Straits Times, 79, 83, 85, 134
ethnic identity in, 19	"street scene I", poem, 98, 109, 127–28
immigrants to, 154	"street scene II", poem, 98, 127–28
Japanese occupation, 175	"subject-object relation", 18
language policy, 19, 25, 36	Sullivan, Kevin, 77, 154
penal code, 139–40	Sumner, William Graham, 154
separation from Malaysia, 169, 181	"Sunday", poem, 56
social engineering policies, 155-56,	"sunny day", poem, 56
171, 183, 187	SQ21: Singapore Queers in the 21st
street names, 77	Century, 8
Singapore Anti Tuberculosis	
Association, see SATA	T
Singapore English, see Singlish	Tagore, Rabindranath, 5
"Singapore Night", 83	Talentime, talent show, 184
Singapore Short Stories, 168, 172	Tan, Kevin, 172
Singapore University, 2	Tan, Paul, 77
Singer, Isaac Bashevis, 155	Tay, Eddie, 7

"Tender Buttons", poem, 23 Tenggara, journal, 168 "The Eye", club, 83 "the grammar of a dinner", poem, 98 "The Shisen-Do", poem, 97, 123, 125 "there is no future in nostalgia", poem, 58, 106, 107 "thing-like" approach, 15–16, 31, 33 "things", poem, 27–28, 58 "thing theory", 5, 15–18, 31–32 Thrift, Nigel, 102 Thumboo, Edwin, 4, 10, 21, 45, 51, 75–76, 80, 97, 99, 111, 134, 168 Toh Chin Chye, 85 "traffic", poem, 127, 129, 20	Williams, William Carlos, 43, 58 Window, 57 window motif, 57, 59–60 Women's Charter, 173 Wong, Cyril, 8 "words", poem, 66 Wordsworth, William, 167 World War I, 4, 22 World War II, 175 Writing for an Endangered World: Literature, Culture, and Environment in the U.S. and Beyond, 131 Wu, Daven, 84
"traffic", poem, 127, 129–30	•
travel poems, 65	Y Yana Anthana
Troika, restaurant, 89, 92	Yap, Arthur
"tropical paradise", poem, 29–30, 116, 121	abstraction, and, 43–49 awards, 2
121	born, 2
U	childhood home, 78
"Ulysses by the Merlion", poem, 97,	Chior Hong, also known as, 155
111	death, 133
United Overseas Bank, 84	growing-up environment, 155
University of Hong Kong, 97	literary trademark, 15
University of Leeds 2, 58, 172	modernist poetry, and, 21–24,
University of Singapore, 78, 89, 152,	43–44
156, 168	paintings, and, 2, 43-44, 51-54, 57,
Unnamable, The, 100	60–62, 64, 67, 70–71
Untitled, 51–52	published works, 2
Untitled No. 3, 47–48	reclusive, as, 73
upward mobility, 170	sexual identity, 8-9
urban studies, 4–7, 10, 107	short stories (1962–64), 156–64
	short stories (1969-82), 168-87
V	Singaporean space, and, 76–93
View from a Window, 57	social commentary, 31–39
Vincent, John Emil, 137	solipsism and reflexivity, and,
"Void Deck", poem, 104	97–101
-	"thing-like" perspective, and, 24–31
W	windows, and, 55–62
Watson, Keith, 8, 134-36, 148	work, analyses of, 3
Wei Wei Yeo, 76	Yawning Bread, website, 134, 148
"Western" language, 20	Yeats, William Butler, 14, 21

Yeoh, Brenda, 77, 79, 87 Yeo, Robert, 10, 45–46, 75–76, 147, 156, 172 Yeo Wei Wei, 6, 111 "your goodness", poem, 140, 146, 148, 161 Z
Zen aesthetic, 69, 124
Zen, and the art of *Commonplace*, 63–71
Zhou dynasty, 182
Zhou Xiaojing, 7–8